

ROBERTO CAPELLI & Figlio S.r.l.

dal
1944

Via Caroncini, 5/2 – 20137 Milano – Tel. 02/5513455 – Fax 02/5513822 – Email: info@capelli.it - www.capelli.it



MILANO, 31/07/2008

SPETT. S.R.L.
A.G.F. ITALIA
VIA MILANO, 3/5
20068 PESCHIERA BORROMEO
MI

Oggetto: Offerta sistema per la gestione delle presenze mod. RC-TIME

Vs. richiesta: Sig.ra Marisa

In riferimento alla Vs. richiesta, della quale Vi ringraziamo, abbiamo il piacere di formularVi la ns. migliore offerta per i sistemi in oggetto.-

Possiamo fornirVi:

* **TERMINALE LETTORE DI BADGE 'RC700'**

Microprocessore Motorola 32 bit; 1024 Kbyte di memoria RAM, 2048 Kbyte di memoria flash; display grafico 128 x 64 punti (8 righe da 21 caratteri) retroilluminato con possibilità di visualizzazione di messaggi personali per dipendente e/o di informazioni sulla situazione personale (saldo, residuo ferie e permessi ecc.); possibilità di visualizzazione delle timbrature in memoria nel terminale settimana per settimana; tastiera a membrana alfanumerica a 21 tasti con sensazione tattile; segnalatore acustico per segnalazione accettazione/rifiuto timbratura; testina di lettura magnetica o di prossimità; porta di rete TCP/IP Ethernet 10/100; porte seriali COM1 RSR232/485, COM 2 RS232, COM 3 RS232; due relè con contatto in scambio 3Amp/40Vdc; programmazione settimanale per gestione suonerie; visualizzazione cartellino settimanale; alimentazione 220Vac; contenitore in ABS, dimensioni 120 x 200 x 60; protezione IP65.-



Magnetico seriale/TCP-IPcad. €
Prossimità seriale/TCP-IPcad. €

590.-
640.-

ROBERTO CAPELLI & Figlio S.r.l.



Via Caroncini, 5/2 – 20137 Milano – Tel. 02/5513455 – Fax 02/5513822 – Email: info@capelli.it - www.capelli.it

A.G.F. ITALIA S.R.L. 2° FOGLIO

* **SOFTWARE 'RC-PRESENZE' (sistemi operativi Windows NT/2000/XP/VISTA)**

Requisiti minimi PC: processore 500 Mhz, RAM 128 mega

Gestione anagrafica (multaziendale) con autorizzazioni e caratteristiche del dipendente (livello, qualifica, reparto di appartenenza, centro di costo ecc.); gestione di 999 orari giornalieri; gestione di 999 orari settimanali con assegnazione automatica dell'orario di lavoro del giorno; gestione di 999 giustificativi di presenze/assenza con possibilità di acquisizione causali dal terminale; gestione arrotondamenti e tolleranze sulle timbrature di ingresso e/o uscita e sui totali giornalieri; segnalazione e gestione, con resoconto, dei ritardi nelle entrate o degli anticipi nelle uscite; totali giornalieri, settimanali, mensili e annuali; gestione di 999 assenze retribuite e non, con totali giornalieri, settimanali, mensili e annuali; conteggio e suddivisione dello straordinario giornaliero e settimanale; gestione maturazione/residuo per ferie, permessi ecc.; stampe standard e personalizzate per dipendente, reparto, centro di costo o altri filtri abilitati; output files per Word, Excel, testo ecc.; files compatibili con i principali programmi paghe (**optional**).- Gestione, con recupero totale o limitato, dei saldi giornalieri, settimanali, mensili o annuali; possibilità per i dipendenti autorizzati di passaggio dalla gestione del saldo a quella dello straordinario.- Gestione dei vari turni di lavoro sulle 24 ore per 5-6-7 giorni alla settimana; calcolo e suddivisione di tutte le maggiorazioni e degli straordinari diurni, notturni e festivi; gestione dei riposi compensativi con assegnazione automatica del turno di lavoro al dipendente e possibile creazione del calendario di presenza per i mesi a venire, possibile gestione dei centri di costo (**optional**); possibilità di invio messaggi personalizzati (**optional**) per dipendente ai terminali abilitati, con informazioni generali o relative ai propri conteggi (saldi, residui ferie/permessi ecc.); creazione di file formato pdf delle principali stampe con posizionamento degli stessi nella casella 'posta in uscita' del programma di posta elettronica con indirizzo di destinazione programmato.-

| | | |
|---|---|-------|
|50 dip. | € | 600.- |
| Esportazione dati verso programma paghe TEAM SYSTEM.. | € | 200.- |

TESSERE MAGNETICHE

* **Versione standard codificate e numerate**

.....cad.

| | | |
|----------------|---|--------|
|cad. | € | 1,90.- |
|----------------|---|--------|

* **Codificate, numerate e personalizzate con logo nero**

.....cad.

| | | |
|----------------|---|--------|
|cad. | € | 2,90.- |
|----------------|---|--------|

* **Codificate, numerate e personalizzate con logo a colori**

.....cad.

| | | |
|----------------|---|--------|
|cad. | € | 3,50.- |
|----------------|---|--------|

* **Codificate, numerate e personalizzate con logo e foto**

.....cad.

| | | |
|----------------|---|--------|
|cad. | € | 4,50.- |
|----------------|---|--------|

TESSERE DI PROSSIMITA'

* **Versione standard codificate e numerate**

.....cad.

| | | |
|----------------|---|--------|
|cad. | € | 3,50.- |
|----------------|---|--------|

* **Codificate, numerate e personalizzate con logo nero**

.....cad.

| | | |
|----------------|---|--------|
|cad. | € | 4,50.- |
|----------------|---|--------|

* **Codificate, numerate e personalizzate con logo a colori**

.....cad.

| | | |
|----------------|---|--------|
|cad. | € | 6,50.- |
|----------------|---|--------|

* **Codificate, numerate e personalizzate con logo e foto**

.....cad.

| | | |
|----------------|---|--------|
|cad. | € | 8,00.- |
|----------------|---|--------|

ROBERTO CAPELLI & Figlio S.r.l.



Via Caroncini, 5/2 – 20137 Milano – Tel. 02/5513455 – Fax 02/5513822 – Email: info@capelli.it - www.capelli.it

A.G.F. ITALIA S.R.L. 3° FOGLIO

CONDIZIONI DI FORNITURA:

I.V.A.: 20% esclusa; **MERCE FRANCA:** Vs. sede; **INSTALLAZIONE** (escluso linee elettriche e stesura cavi) e **ISTRUZIONE USO SOFTWARE:** 4 ore c/o Vs. sede comprese (da utilizzare in un unico giorno) ore successive € 50.- cad.; **CONSEGNA:** pronta; **GARANZIA HW :** 24 mesi; **PAGAMENTO:** a concordare.-

Restando a Vs. disposizione per qualunque chiarimento a riguardo, cogliamo l'occasione per porgere distinti saluti.-

ROBERTO CAPELLI & FIGLIO
MARCO VALLERIANI

CONTRATTO DI TELEASSISTENZA SOFTWARE RC-PRESENZE

Stipulato tra: ROBERTO CAPELLI & Figlio S.r.l.

OROLOGERIE INDUSTRIALI – SISTEMI RILEVAMENTO PRESENZE

Via Caroncini, 5/2, 15 - 20137 MILANO

Tel. 02/5513455 (r.a.) - Fax 02/5513822

e: Spett. S.r.l.

A.G.F. ITALIA

Via Milano, 3/5

20068 PESCHIERA BORROMEO MI

1) Oggetto del contratto

Il presente contratto determina le condizioni ed i limiti dell'assistenza che la Soc. ROBERTO CAPELLI & Figlio fornirà alla Società di cui sopra per la manutenzione del software **RC-PRESENZE**.-

2) Durata del contratto

Il presente contratto ha una durata di 12 mesi con scadenza al 31 Dicembre di ogni anno, ad eccezione del primo che andrà in scadenza il 31 Dicembre dell'anno successivo se con decorrenza iniziale oltre il 30 Giugno, e si intende rinnovato automaticamente per altri 12 mesi se non interviene disdetta tramite raccomandata con r.r. da parte di uno dei due contraenti almeno 3 (TRE) mesi prima della scadenza.-

3) Assistenza

Il presente contratto prevede l'assistenza necessaria per un completo ed efficace sfruttamento del software con interventi immediati telefonici o via e-mail; **viene fornita, a richiesta, anche l'assistenza via internet (vedi punto seguente)**.- Sono esclusi dal presente contratto gli oneri derivanti da interventi effettuati da tecnici della ROBERTO CAPELLI & Figlio, o di altre Società incaricate, in caso di necessità di manutenzione presso la Vs. sede del software **RC-PRESENZE**; su tali interventi verrà riconosciuto uno sconto del 20% sulle tariffe in vigore al momento.- Sono inoltre comprese nel contratto tutte le eventuali release che la ROBERTO CAPELLI & Figlio produrrà, esclusivamente a propria scelta, del software **RC-PRESENZE**; **non sono comprese le ore eventualmente necessarie per l'istruzione/installazione di queste release presso la Vs. sede**.- L'assistenza viene fornita tutti i giorni dalle 09.00 alle 17.30 esclusi il sabato, la domenica, i giorni festivi ed i periodi di ferie.- Il costo di questa assistenza viene fissato in € **228 (duecentoventotto) + I.V.A. 20%** all'anno e verrà indicizzato seguendo il normale tasso annuale.-

4) Assistenza via internet

Per poter accedere a questo tipo di assistenza bisogna essere titolari di un collegamento veloce (adsl, fibra) a Internet.- La connessione è diretta con un ns. tecnico che, sotto il Vs. controllo, potrà accedere al Vs. personal computer ed effettuare tutte le operazioni di assistenza o di eventuale istruzione senza alcun intervento da parte Vs.- Il costo di questo servizio viene fissato in € **75 (settantacinque) + I.V.A. 20%** all'anno e verrà indicizzato seguendo il normale tasso annuale.- **Questo servizio è aggiuntivo a quello previsto al punto precedente (non può essere fornito senza l'accettazione del punto 3)**.-

5) Esclusioni e limitazioni

Da questo contratto sono esclusi:

- a) L'assistenza per problemi di errato funzionamento dovuti ad uno sbagliato utilizzo del software **RC-PRESENZE** da parte degli operatori.-
- b) L'assistenza per problemi causati da cause accidentali (corto circuito, sovratensioni, cause atmosferiche, ecc.) o per incuria dell'utente, ed in generale per tutte le circostanze estranee alla normale utilizzazione del software **RC-PRESENZE**.-

6) Responsabilità

- a) La Soc. ROBERTO CAPELLI & Figlio non è responsabile di eventuali ritardi negli interventi di manutenzione dovuti a cause di forza maggiore o circostanze al di fuori del proprio controllo come scioperi, calamità naturali, ecc.-
- b) La Soc. ROBERTO CAPELLI & Figlio non si ritiene responsabile di eventuali problemi al software **RC-PRESENZE** dovuti alle cause sopradette.-

CONTRATTO DI TELEASSISTENZA SOFTWARE RC-PRESENZE (2° foglio)

7) Pagamento

- a) Il pagamento viene segnato a 60 gg. DFFM contro ricevuta bancaria o rimessa diretta.- L'eventuale mancato rispetto della scadenza di pagamento comporterà l'immediata sospensione di qualsiasi forma di assistenza da parte della ROBERTO CAPELLI & Figlio.-
- b) Sono a carico del Cliente eventuali spese di bollo e registrazione ed eventuali tasse inerenti.-
In caso di contestazioni unico Foro competente e riconosciuto è quello di Milano.-

8) Decorrenza del presente contratto: tre mesi dopo l'installazione.

- Milano, 31/07/2008

Assistenza punto 3 (€ 228+ IVA)
Timbro e firma

Assistenza punto 4 (€ 75 + IVA)
(in aggiunta al punto 3)
Timbro e firma

ROBERTO CAPELLI & Figlio



ROBERTO CAPELLI & Figlio S.r.l.



Via Caroncini, 5/2 – 20137 Milano – Tel. 02/5513455 – Fax 02/5513822 – Email: info@capelli.it - www.capelli.it

Con la sottoscrizione della presente offerta, **Roberto Capelli & Figlio s.r.l.** si impegna alla riservatezza in relazione a qualsivoglia informazione e/o documento ricevuto, fatta eccezione per le informazioni e/o i documenti altrimenti resi pubblici da **A.G.F. ITALIA S.r.l.** e si impegna altresì a non utilizzare tali informazioni e/o documenti, se non per i fini di cui al presente accordo.

Titolare del trattamento è **Roberto Capelli & Figlio s.r.l.** con sede in Milano – Via Caroncini, 5; il responsabile del trattamento è la Sig.ra Paola Capelli, contattabile presso la sede sociale; il trattamento è svolto da incaricati nominati dal titolare.

In conformità a quanto previsto dal decreto legislativo 196/2003 i dati assunti da **Roberto Capelli & Figlio s.r.l.** in esecuzione dell'incarico ricevuto saranno utilizzati soltanto al fine della migliore esecuzione dello stesso. I dati saranno conservati in parte su archivi cartacei ed in parte su archivi elettronici nel rispetto delle misure di sicurezza previste dalla legge citata, e non saranno divulgati all'esterno se non a persone, organi ed enti che esercitino funzioni di vigilanza, ovvero ai soggetti in relazione ai quali sia stata ottenuta la previa esplicita autorizzazione da parte di **A.G.F. ITALIA S.r.l.**

In ogni momento **A.G.F. ITALIA S.r.l.** potrà esercitare i Suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 7 del citato decreto.

Qualora nel corso dell'espletamento dell'incarico dovesse rendersi necessaria l'acquisizione di informazioni o di dati di pertinenza di terzi, **A.G.F. ITALIA S.r.l.** si impegna ad ottenerne il consenso.